INSTRUCTIONS FOR USE

DE Gebrauchsanweisung
ES Instrucciones de uso
FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
TR Kullanım Yönergeleri

CLEAR GUIDE VisiMARKER

Fiducial Skin Markers

DE Fiducial-Hautmarker
ES Marcadores fiduciales de piel
FR Marqueurs fiduciares cutanés
IT Marker fiduciali cutanei
TR Referans Cilt Markörü

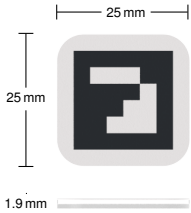
- **CG-VM**
- **CG-VM-NS**
- **CG-VM2**
- **CG-VM2-NS**

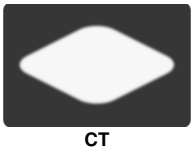
Customer Support
support@clearguidemedical.com
www.clearguidemedical.com/support
+1 (443) 267-7661

30118R00
2021-01-15

VisiMARKER / VisiMARKER
Non-Sterile

REF CG-VM
CG-VM-NS

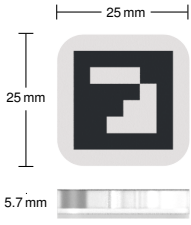




CT

VisiMARKER II / VisiMARKER II
Non-Sterile

REF CG-VM2
CG-VM2-NS



CT

MRI

For additional information, refer to the system user manual.
DE Weitere Informationen finden Sie im System-Benutzerhandbuch.
ES Para obtener más información, consulte el manual de usuario del sistema.
FR Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisation du système.
IT Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale utente del sistema.
TR Daha fazla bilgi için sistem kullanıcı kılavuzuna bakın.

℞ ONLY **CAUTION:** Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

VisiMARKER® is a registered trademark of Clear Guide Medical, Inc.

REF CG-VM
CG-VM2
STERILE R
CE 2797

REF CG-VM-NS
CG-VM2-NS
NON STERILE
CE

2 STERILIZE
MR

EN **Indications for Use**

*The **CLEAR GUIDE** VisiMARKER is indicated for use when marking a given location on a patient's intact, uncompromised skin, or when marking an object in the operational field of view for tracking position, orientation, and movement. The device is further indicated for use when positional data of the marked locations is to be detected by separate software from multiple medical imaging modalities such as CT, MRI, and optical imaging. The device is indicated for procedures performed in a clinical setting with aseptic technique under the direction of a qualified physician.*

DE **Indikationen**

Der VisiMARKER ist vorgesehen für die Markierung einer bestimmten Stelle auf der intakten, unversehrten Haut eines Patienten oder zur Markierung eines Objekts im OP-Sichtfeld zur Positions-, Orientierungs- und Bewegungsverfolgung. Das Produkt ist überdies dafür vorgesehen Positionsdaten von markierten Stellen durch eine separate Software aus mehreren medizinischen Bildgebungsmodalitäten wie CT, MRT und optischer Bildgebung zu ermitteln. Das Produkt ist für Verfahren in einem klinischen Umfeld mittels aseptischer Technik unter der Anleitung eines qualifizierten Arztes vorgesehen.

ES **Indicaciones de uso**

VisiMARKER resulta indicado para marcar una ubicación concreta sobre la piel intacta de un paciente, o para marcar un objeto en el campo de visión operativo para el seguimiento de la ubicación, la orientación y el movimiento. El dispositivo resulta indicado además para ser utilizado cuando la detección de los datos de posición de la ubicación vaya a efectuarse mediante software con múltiples modalidades de obtención de imágenes médicas, como TC, IRM y obtención de imágenes ópticas. El dispositivo resulta indicado para procedimientos realizados en un emplazamiento clínico con técnica aséptica bajo la dirección de un médico cualificado.

FR **Indications**

Le VisiMARKER est indiqué pour une utilisation pour marquer un emplacement donné sur la peau intacte et non compromise du patient, ainsi que pour marquer un objet dans le champ de vision opérationnel afin d'en suivre la position, l'orientation et les mouvements. Le dispositif est également indiqué pour une utilisation lorsque les données de position des emplacements marqués doivent être détectées par des logiciels tiers dédiés à différentes modalités d'imagerie médicale, comme le scanner, l'IRM et l'imagerie optique. Le dispositif est indiqué pour les procédures effectuées dans un contexte clinique, avec des techniques aseptiques et sous la supervision d'un médecin qualifié.

IT **Indicazioni per l'uso**

VisiMARKER è indicato per marcare un punto specifico sulla pelle integra del paziente oppure per marcare un oggetto nel campo operatorio per localizzarne la posizione, l'orientamento e il movimento. Il dispositivo è anche indicato quando occorre rilevare i dati di posizione delle sedi marcate attraverso un software che analizza immagini mediche acquisite mediante TC, RMN e metodo ottico. Il dispositivo è indicato per procedure svolte in ambiente clinico con tecnica asettica, sotto la direzione di un medico qualificato.

TR **Kullanım Endikasyonları**

VisiMARKER hastanın dokunulmamış, bozulmamış cildinde belirli bir konumu işaretlerken veya pozisyon, yönlendirme ve hareketi izlemek için operasyonel görüş alanında bir nesneyi işaretlerken kullanmak için endikedir. Cihaz ayrıca, işaretli konumların konumsal verilerini CT, MRI ve optik görüntüleme gibi çok sayıda tıbbi görüntüleme yöntemlerinden ayrı bir yazılımla tespit ederken kullanmak için endikedir. Cihaz, uzman bir doktorun talimatları uyarınca aseptik teknikle klinik bir ortamda gerçekleştirilen prosedürler için endikedir.

⚠

EN **Pre-Use Instructions**

Inspect the **CLEAR GUIDE** VisiMARKER package for any damage and if the product sterilization barrier or its packaging is compromised, discard and use another package.

DE **Vor der Verwendung**

Prüfen Sie die Verpackung der **CLEAR GUIDE** VisiMARKER auf etwaige Beschädigungen. Wenn die Sterilbarriere oder Verpackung Schäden aufweisen, entsorgen Sie das Produkt und verwenden Sie eine neue Packung.

ES **Instrucciones antes del uso**

Examine si el paquete de **CLEAR GUIDE** VisiMARKER presenta algún desperfecto y, en el caso de que la barrera de esterilización del producto o su embalaje estén dañados, deséchelo y utilice otro paquete.

FR **Instructions avant l'utilisation**

Inspectez l'emballage du **CLEAR GUIDE** VisiMARKER pour vous assurer de l'absence de tout dommage. Si la barrière de stérilisation ou l'emballage du produit est compromis, jetez-le et utilisez un autre emballage.

IT **Prima dell'uso**

Ispezionare la confezione del dispositivo **CLEAR GUIDE** VisiMARKER per individuare eventuali danni; se la barriera di sterilizzazione del prodotto o la sua confezione dovessero risultare danneggiate, scartarlo e utilizzare un'altra confezione.

TR **Kullanım Öncesi Talimatlar**

CLEAR GUIDE VisiMARKER ambalajını hasarlara karşı inceleyin ve ürün sterilizasyon bariyeri veya ambalaj zarar görmüşse ürünü atın ve başka bir ambalajı kullanın.

Instructions

DE Gebrauchsanweisung ES Instrucciones FR Instructions IT Istruzioni TR Talimatlar

VisiMARKER

VisiMARKER II

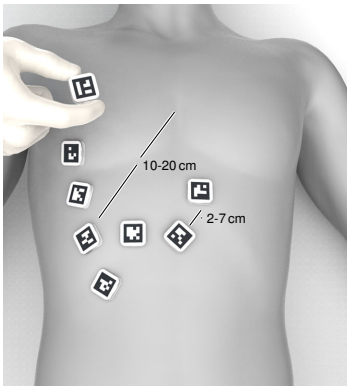
Open package aseptically.

DE Packung aseptisch öffnen.
ES Abrir el paquete de forma aséptica.
FR Ouvrir l'emballage de façon aseptique.
IT Aprire la confezione garantendo l'asepsi.
TR Paketi aseptik olarak açın.

⚠ Warning

Use only 1 package per patient.

DE Nur 1 Packung pro Patient verwenden.
ES Utilizar solamente un paquete por paciente.
FR Utiliser un seul emballage par patient.
IT Usare una sola confezione per paziente.
TR Hasta başına yalnızca 1 paket kullanın.



Apply marker on clean, dry, shaved skin.

DE Marker auf sauberer, trockener, rasierter Haut anbringen.
ES Aplicar el marcador sobre piel limpia, seca y rasurada.
FR Appliquer les marqueurs sur une peau propre, sèche et rasée.
IT Applicare i marker sulla pelle pulita, asciutta e rasata.
TR Markörü temiz, kuru ve tıraşlanmış cilde uygulayın.

⚠ Caution

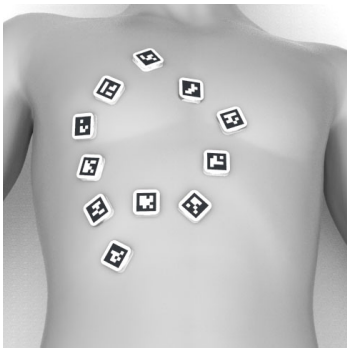
Do not use on compromised skin.

DE Nur auf intakter Haut anwenden.
ES No utilizar sobre piel dañada.
FR Ne pas utiliser sur une peau endommagée.
IT Non applicare su pelle lesa.
TR Riskli ciltlerde kullanmayın.

⚠ Caution

Do not place markers symmetrically.

DE Marker nicht symmetrisch anordnen.
ES No colocar los marcadores de forma simétrica.
FR Ne pas disposer les marqueurs de façon symétrique.
IT Non applicare i marker in posizione simmetrica.
TR Markörleri simetrik olarak yerleştirmeyin.



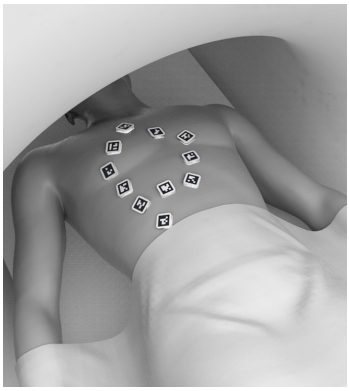
Place 9+ markers around intervention area.

DE 9 oder mehr Marker um den Interventionsbereich anordnen.
ES Colocar 9 o más marcadores alrededor de la zona de intervención.
FR Disposer 9 marqueurs ou plus autour de la zone d'intervention.
IT Posizionare 9 o più marker intorno all'area di intervento.
TR 9'dan fazla markörü müdahale alanının etrafına yerleştirin.

i Notice

Use at least 5 markers.

DE Mindestens 5 Marker verwenden.
ES Usar al menos 5 marcadores.
FR Utiliser au moins 5 marqueurs.
IT Usare almeno 5 marker.
TR En az 5 markör kullanın.



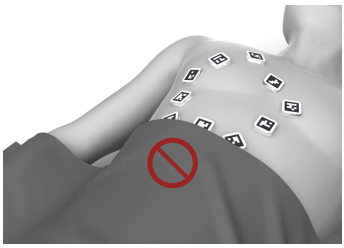
Apply markers before all imaging.

DE Marker vor der Bildgebung anbringen.
ES Aplicar los marcadores antes de la obtención de imágenes.
FR Appliquer les marqueurs avant toute imagerie.
IT Applicare i marker prima dell'imaging.
TR Markörleri tüm görüntülemelerden önce uygulayın.

⚠ Warning

Do not move markers once applied.

DE Marker nach dem Anbringen nicht verschieben.
ES No mover los marcadores una vez se hayan aplicado.
FR Ne pas déplacer les marqueurs une fois qu'ils ont été appliqués.
IT Non spostare i marker dopo averli applicati.
TR Markörleri uyguladıktan sonra hareket ettirmeyin.



Wipe off excess iodine prep.

DE Überschüssige Jodlösung abwischen.
ES Limpiar el exceso de preparado de iodo.
FR Essuyer les excès de solution iodée.
IT Rimuovere la soluzione iodata in eccesso.
TR Fazla iyot preparatını temizleyin.

⚠ Caution

Do not cover markers.

DE Marker nicht abdecken.
ES No cubrir los marcadores.
FR Ne pas recouvrir les marqueurs.
IT Non coprire i marker.
TR Markörlerin üstünü kapatmayın.

Post-Use Instructions

DE Nach der Verwendung ES Instrucciones después del uso FR Instructions post-utilisation IT Dopo l'uso TR Kullanım Sonrası Talimatlar

After use, discard **CLEAR GUIDE** VisiMARKER using hospital procedures.

DE Entsorgen Sie die **CLEAR GUIDE** VisiMARKER nach der Verwendung gemäß den Krankenhausvorschriften.
ES Una vez utilizado, deseche **CLEAR GUIDE** VisiMARKER de acuerdo a los procedimientos hospitalarios.
FR Après utilisation, éliminez le **CLEAR GUIDE** VisiMARKER en conformité avec les procédures hospitalières standard.
IT Dopo l'uso, smaltire **CLEAR GUIDE** VisiMARKER secondo le consuete procedure ospedaliere.
TR Kullanımdan sonra, hastane prosedürlerine uyarak **CLEAR GUIDE** VisiMARKER'i atın.

⚠ Warning

Re-use of the CLEAR GUIDE VisiMARKER is not permitted.

DE Eine Wiederverwendung der **CLEAR GUIDE** VisiMARKER ist nicht erlaubt.
ES No está permitida la reutilización de **CLEAR GUIDE** VisiMARKER.
FR La réutilisation du **CLEAR GUIDE** VisiMARKER est interdite.
IT Non è consentito riutilizzare **CLEAR GUIDE** VisiMARKER.
TR **CLEAR GUIDE** VisiMARKER'in tekrar kullanılması yasaktır.

Symbols

DE Symbole ES Símbolos FR Symboles IT Simboli TR Semboller

EN **Read usage instructions**
DE Gebrauchsanweisung lesen
ES Lea las instrucciones de uso
FR Lire les instructions d'utilisation
IT Leggere le istruzioni per l'uso
TR Kullanım talimatlarını okuyun

EN **Manufacturer & Manufacturing date**
DE Hersteller und Herstellungsdatum
ES Fabricante y fecha de fabricación
FR Fabricant et date de fabrication
IT Produttore e data di fabbricazione
TR Üretici ve Üretim tarihi

EC REP

EN **Authorised Representative**
DE Bevollmächtigter Vertreter
ES Representante autorizado
FR Représentant autorisé
IT Rappresentante autorizzato
TR Yetkili Temsilci

℞ ONLY

EN **Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.**
DE Gemäß US-Bundesgesetz darf dieses Produkt nur von einem Arzt oder nach ärztlicher Verschreibung verkauft werden.
ES La legislación federal (EUA) limita la venta de este dispositivo, que debe ser realizada por un médico o por prescripción facultativa.
FR La loi fédérale (USA) n'autorise la délivrance de ce système que par un médecin ou sur prescription d'un médecin.
IT In base alla legge federale (USA) la vendita di questo dispositivo è consentita solo da parte o su prescrizione di un medico.
TR Federal ABD yasalarına göre, bu cihaz bir hekim tarafından veya bir hekimin emriyle satılabilir.

REF

EN **Catalogue number**
DE Bestellnummer
ES Número de catalogo
FR Numéro de catalogue
IT Numero di catalogo
TR Katalog numarası

#
PN

EN **Part Number**
DE Artikelnummer
ES Número de pieza
FR Numéro d'article
IT Numero di parte
TR Parça numarası

LOT

EN **Batch code**
DE Chargennummer
ES Código de lote
FR Code de lot
IT Codice lotto
TR Parti kodu

EN **Use by date**
DE Verwendbar bis
ES Utilizar antes de
FR Date d'expiration
IT Data di scadenza
TR Son kullanma tarihi

EN **Do not reuse**
DE Nicht wiederverwenden
ES No reutilizar
FR Ne pas réutiliser
IT Non riutilizzare
TR Tekrar kullanmayın

EN **Do not resterilize**
DE Nicht resterilisieren
ES No reesterilizar
FR Ne pas restériliser
IT Non risterilizzare
TR Tekrar sterilize etmeyin

EN **Non-sterile**
DE Nicht steril
ES Sin esterilizar
FR Non stérile
IT Non sterile
TR Steril değildir

STERILE R

EN **Sterilized using irradiation**
DE Mit Strahlung sterilisiert
ES Esterilizado por radiación
FR Stérilisé par irradiation
IT Sterilizzato con radiazioni
TR Radyasyon ile sterilize edilmiştir

EN **Single sterile barrier system**
DE Einfaches Sterilbarrieresystem
ES Sistema de barrera estéril única
FR Système de barrière stérile unique
IT Sistema a singola barriera sterile
TR Tek steril bariyer sistemi

EN **Single sterile barrier system. Outer package is for product protection only.**
DE Einfaches Sterilbarrieresystem. Die äußere Verpackung dient nur zum Produktschutz.
ES Sistema de barrera estéril única. El envase exterior solo sirve para protección del producto.
FR Système de barrière stérile unique. L'emballage extérieur est uniquement destiné à la protection du produit.
IT Sistema a singola barriera sterile. La confezione esterna serve solo per la protezione del prodotto
TR Tek steril bariyer sistemi. Dış ambalaj sadece ürün koruması içindir.

EN **Caution**
DE Achtung
ES Atención
FR Attention
IT Attenzione
TR Dikkat

MR
MR

EN **MR Safe**
DE MR-sicher
ES Seguro para RM
FR Compatible avec IRM
IT Sicuro per la RM
TR MR Güvenli

EN **Do not use if package is damaged**
DE Nicht verwenden, wenn Verpackung beschädigt ist
ES No usar si el envase está dañado
FR Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
IT Non utilizzare se la confezione è danneggiata
TR Paket hasarlıysa kullanmayın

EN **Keep dry**
DE Trocken lagern
ES Mantener seco
FR Conserver au sec
IT Tenere all'asciutto
TR Kuru muhafaza edin

EN **Packaging is Recyclable**
DE Verpackung ist wiederverwertbar
ES El envoltorio es reciclable
FR Emballage recyclable
IT La confezione è riciclabile
TR Ambalaj geri dönüştürülebilir

EN **To indicate the correct upright position.**
DE Hinweis auf die korrekte aufrechte Position.
ES Indica la posición vertical correcta.
FR Indique la position verticale correcte.
IT Indica la posizione verticale corretta.
TR Doğru dik konumu belirtmek içindir.

EN **Do not use blades to open**
DE Nicht mit dem Messer öffnen
ES No abrir con una cuchilla
FR Ne pas ouvrir avec une lame
IT Non aprire con una lama
TR Açmak için bıçak kullanmayın

EN **Biological risks**
DE Biogefährdung
ES Riesgos biológicos
FR Risques biologiques
IT Rischio biologico
TR Biyolojik riskler

EN Warranty

Clear Guide Medical warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. If this product proves to be so defective, purchaser may return same to Clear Guide Medical for repair or replacement, at Clear Guide Medical's option. All returns must be authorized in advance in accordance with Clear Guide Medical's Returned Goods Policy found in its then current Price List. The liability of Clear Guide Medical under this limited product warranty does not extend to any abuse or misuse of this product or its repair by anyone other than an authorized Clear Guide Medical representative.

THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE). THE LIABILITY AND REMEDY STATED IN THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY WILL BE THE SOLE LIABILITY OF CLEAR GUIDE MEDICAL AND REMEDY AVAILABLE TO PURCHASER FOR THIS PRODUCT, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) OR OTHERWISE, AND CLEAR GUIDE MEDICAL WILL NOT BE LIABLE TO PURCHASERS FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF ITS HANDLING OR USE.

DE Gewährleistung

Clear Guide Medical gewährleistet dem Erstkäufer, dass dieses Produkt für den Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem Kaufdatum hinsichtlich Material und Verarbeitung fehlerfrei ist. Sollte dieses Produkt defekt sein, so kann es der Käufer an Clear Guide Medical zur Reparatur oder für den Ersatz des Produktes (nach Ermessen von Clear Guide Medical) zurücksenden. Sämtliche Rücksendungen müssen vorab gemäß dem in der zum jeweiligen Zeitpunkt aktuellen Preisliste angegebenen Rückgaberecht von Clear Guide Medical genehmigt werden. Von dieser beschränkten Produktgewährleistung ausgeschlossen sind unsachgemäßer Brauch bzw. Missbrauch dieses Produkts sowie Reparaturen, die nicht von einem autorisierten Vertreter von Clear Guide Medical durchgeführt wurden.

DIESE BESCHRÄNKTE PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG ERSETZT JEGLICHE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN BZW. STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIEßLICH JEDWEDER GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE HAFTBARKEIT UND DER SCHADENSERSATZANSPRUCH LAUT DIESER BESCHRÄNKTEN PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG SIND DIE EINZIGE HAFTBARKEIT VON CLEAR GUIDE MEDICAL UND DER EINZIGE SCHADENERSATZANSPRUCH DES KÄUFERS FÜR DIESES PRODUKT, OB VERTRAGSBEDINGT, SCHADENERSATZRECHTLICH (EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT) ODER AUF ANDERE WEISE. CLEAR GUIDE MEDICAL HAFTET FÜR KEINERLEI INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN AUS DER HANDHABUNG DIESES PRODUKTS.

ES Garantía

Clear Guide Medical garantiza al comprador original la ausencia de defectos materiales o de fabricación en el producto durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. Si el producto resultara defectuoso, el comprador podrá devolverlo a Clear Guide Medical para su reparación o sustitución, según criterio de Clear Guide Medical. Todas las devoluciones deben de estar autorizadas por adelantado conforme a la política sobre devolución de artículos de Clear Guide Medical recogida en su lista de precios vigente. La responsabilidad de Clear Guide Medical en virtud de esta garantía limitada del producto no cubre ningún abuso o uso indebido de este producto ni su reparación por cualquiera que no sea un representante autorizado de Clear Guide Medical.

ESTA GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO SUSTITUYE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDA SIN LIMITACIÓN ALGUNA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN FIN CONCRETO). LA RESPONSABILIDAD Y CONTRAPRESTACIÓN EXPUESTAS EN ESTA GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO CONSTITUYEN LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE CLEAR GUIDE MEDICAL Y LA CONTRAPRESTACIÓN OFRECIDA AL COMPRADOR POR ESTE PRODUCTO, YA SEA POR CONTRATO, INDEMNIZACIÓN (INCLUIDA NEGLIGENCIA) O DE OTRA FORMA, Y CLEAR GUIDE MEDICAL NO SERÁ RESPONSABLE ANTE LOS COMPRADORES POR LOS DAÑOS INDIRECTOS, EXCEPCIONALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS QUE RESULTEN DE SU MANIPULACIÓN O USO.

FR Garantie

Clear Guide Medical garantit à l'acheteur d'origine que ce produit sera dénué de défauts de matériel et de fabrication pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat. Si ce produit s'avère défectueux, l'acheteur peut le renvoyer à Clear Guide Medical pour qu'il soit réparé ou remplacé, à la discrétion de Clear Guide Medical. Tous les renvois doivent être préalablement autorisés, conformément à la Politique de retour de produit de Clear Guide Medical définie dans la liste de prix alors en vigueur. La responsabilité de Clear Guide Medical dans le cadre de cette garantie de produit limitée ne s'étend pas à l'utilisation incorrecte ou abusive de ce produit, ni aux réparations réalisées par toute autre personne qu'un représentant Clear Guide Medical agréé.

CETTE GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE QUELCONQUE). LA RESPONSABILITÉ ET LE RECOURS DÉFINIS DANS CETTE GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE SONT LA SEULE RESPONSABILITÉ DE CLEAR GUIDE MEDICAL ET LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT, QUE CE SOIT SOUS L'EFFET D'UN CONTRAT, D'UN TORT (Y COMPRIS D'UNE NÉGLIGENCE) OU AUTRE. CLEAR GUIDE MEDICAL NE SERA PAS RESPONSABLE AUPRÈS DES ACHETEURS DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIFIQUE, INCIDENTEL OU CONSÉCUTIF LIÉ À LA MANIPULATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.

IT Garanzia

Clear Guide Medical garantisce all'acquirente originale che questo prodotto sarà esente da difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto. Se il prodotto dovesse risultare difettoso, l'acquirente può restituirlo a Clear Guide Medical, che a sua discrezione provvederà alla riparazione o alla sostituzione. Tutti i resi devono essere autorizzati anticipatamente in conformità con la politica dei resi di Clear Guide Medical, reperibile nel listino prezzi in vigore. La responsabilità di Clear Guide Medical ai sensi della presente garanzia limitata del prodotto non copre eventuali abusi e usi impropri di questo prodotto né la riparazione da parte di soggetti diversi da un rappresentante autorizzato di Clear Guide Medical.

QUESTA GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE (COMPRESA, SENZA LIMITAZIONI, QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE). LA RESPONSABILITÀ E IL RIMEDIO INDICATI NELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA DEL PRODOTTO SARANNO L'UNICA RESPONSABILITÀ DI CLEAR GUIDE MEDICAL E L'UNICO RIMEDIO A DISPOSIZIONE DELL'ACQUIRENTE PER QUESTO PRODOTTO, SIA SOTTO IL PROFILO DELLA RESPONSABILITÀ CONTRATTUALE CHE EXTRACONTRATTUALE (INCLUSA NEGLIGENZA); E CLEAR GUIDE MEDICAL NON SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DEGLI ACQUIRENTI PER EVENTUALI DANNI INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DERIVANTI DALLA MANIPOLAZIONE O DALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO.

TR Garanti

Clear Guide Medical, bu ürünün satın alındığı tarihten itibaren bir (1) yıl süreyle malzeme ve işçilik bakımından kusursuz olacağını ilk alıcıya garanti eder. Bu ürünün kusurlu olduğu anlaşılırsa alıcı, Clear Guide Medical'ın seçimine göre ürünü Clear Guide Medical'a onarım veya değişim için iade edebilir. Tüm iadeler, Clear Guide Medical'ın geçerli Fiyat Listesinde bulunan İade Edilen Mallar Politikasına uygun şekilde önceden onaylanmalıdır. Clear Guide Medical'ın bu sınırlı ürün garantisi altındaki sorumluluğu, bu ürünün herhangi bir kötü veya yanlış kullanımı ya da yetkili Clear Guide Medical temsilcisinden başka kişiler tarafından onarımı gibi durumları kapsamaz.

BU SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ, (TİCARİ ELVERİŞLİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE) AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ TÜM GARANTİLERİN YERİNE GEÇER. BU SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİNDE BELİRTİLEN SORUMLULUK VE ÇÖZÜM, İSTER SÖZLEŞME İSTER HAKSIZ FİİL (İHMAL DAHİL) VEYA BAŞKA DURUMLAR OLSUN, CLEAR GUIDE MEDICAL'IN TEK SORUMLULUĞU VE BU ÜRÜNÜN ALICISINA SUNULAN TEK ÇÖZÜMDÜR VE CLEAR GUIDE MEDICAL, ÜRÜNÜN TAŞINMASI VEYA KULLANIMINDAN KAYNAKLANAN DOLAYLI, ÖZEL, TESADÜFİ VEYA İZLEYEN ZARARLAR KONUSUNDA ALICILARA KARŞI SORUMLU OLMAYACAKTIR.

CLEAR GUIDE MEDICAL, Inc.
3600 Clipper Mill Road, Suite 400
Baltimore, MD 21211 USA

EC REP MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstr. 80,
66386 St. Ingbert, Germany

Re-order at

DE Nachbestellungen ES Nuevos pedidos FR Pour recommander
IT Per nuovi ordini TR Sipariş tekrarı

www.clearguidemedical.com/reorder
sales@clearguidemedical.com
+1 (443) 267-8116